ثروت

هر کون صباحلری نشر اولنور رسملی عثمانلی غزته سیدر

مسلك مخصوصی

ثروت، منافع ملك دولته خادم رسملی بر غزته‌در

منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر.

ثروتك فرانسزجه قسمی ایریجه نشر اولنور، سر مزك طبعندن مسکره وقت ظهوره‌قدر کلان هر نوع حوادث یومی «معلومات» غزته‌سنه درج اولنور.

نشر اولنمیان اوراق اعاده اولنماز.

کونی یکیدن نسخه‌لر ۱ غروشدر.

امور تحریریه

ایجون صاحب امتیاز ومدیر مسئولی

محمد طاهر بکه

اداره ایشلری ایجون مدیر اموری

احمد کامل بکه

مراجعت اولنور.

اداره‌نك مهری اولیان اوراق معتبر دکلدر.

اعلانات ایجون اداره‌یه مراجعت لازمدر.

محل اداره

باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» و «ثروت» مطبعه‌سیدر.

تلغراف آدرسی: استانبول: «ثروت»

اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور.

SERVET
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
M. TAHIR BEY.
BUREAUX
Grand'rue de la Sublime-Porte, Stamboul.

شرائط اشترا

درسعادت ایجون:

سنه‌لکی	١٨٠	غروش

تعمیم مطبوعات مقصدیه ولایات شاهانه ایجون

سنه‌لکی	١٣٠	غروش
آلتی آیلغی	٦٥	»
اوچ آیلغی	٣٥	»

اتحاد پوسته‌سی اولان ممالك:

سنه‌لکی	٤٠	فرانق
آلتی آیلغی	٢٠	»
اوچ آیلغی	١٠	»

آبونه هرآی ابتدا سی ایله اون یشندن اعتباراً قید اولنور. بدلی پیشین کوندرلمیدر.

اوچنجی سنه ٭ عدد ٨٦٣ | ١ رجب ١٣١٨ — روزخضر ١٧٣ | پنجشنبه | ١٢ تشرین اول ١٣١٦ — ٢٥ تشرین اول افرنجی ١٩٠٠ | نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

ایلهٔ جلیلهٔ رغائب

هر نفس اولسون صلاة بی شمار
حضرت پیغمبره لیل ونهار
هلال رجب الفرد طلعت نمای صباحت اولدی. بوآیلر هر مؤمنك قلبنده بشقه بر حس اویاندیرر. بتون اهل توحید وایمان عادتاً کندندن کچر. ترك ماسوا ایدر. طقوز آیلق حسنات وسیئاتی دوشونمکه باشلار. قلوب اهل ایمانده توبت، ندامت، حقه رجوع، استغفار، انوار مغفرت، بشارت باش کوسترر. مسلمانلر دوشو- نورلر. اوت! بوکیجه‌نك مشیمهٔ مادره رغبت پیغمبری کیجه‌سی اولدیغنی دوشو- نورلر. اولحظه‌ده «لولاك لولاك» امر آلهیسی سمع جان ودیدهٔ وجدانلرنده تجلی ایدر. همان سجده کذار پروردکار وتحیات کار سیدالابرار اولورلر.

مژده! مژده! صاغ وسالم بوماه منوری دخی ادراك ایتدك دیرلر.

روحمز جسدمزده باقی توحید وتهلیل دلمزده اولدیغی حالده شو شهر منوره ایریشمك نه‌یوك سعادتدر. دیو تبریك وتبشیرده بولنورلر.

مسلمانلرك شعلهٔ امیدی بو آیلرده پارلار. قلوب صافیانه‌یی خلوص تام قابلار. ابواب اجابت دعا سرتاسر کشاده اولور. خالق عظیم الشانه دمادم عرض تحمیدات وشکران اولنور. هر نفس کندوسیله برابر بتون نفوس اسلامیه‌نك سلامت وسعادتی ایچون عرض آلهی‌یه عرض مناجات ایلر. باخصوص بش وقتده فرق اهل توحیده فرض اولان دعای خلافتپناهی عرض حضور کردکار قلنور. جمله مزك اوزرینه فرض اولان درود خیراندود پادشاهی لسان وجنانمزه حیات تازه ویرر. بنابرین بوکون وکیجه خالق کریم ومتعالمزه شکران فراوان وپیغمبر ذیشانمزه عرض صلوات بی پایان ایتمکله برابر یارب بی شوکتلو پادشاهمز خلیفهٔ رسول رب العالمین افندمز حضرتلرینك عمر وشوکت شاهانه‌لرینی مزداد وفراوان وبالجمله اهل توحید وایمانی مسعود وکامران بیور، دعاسنی تکرار ایدرز.

ظل خدای اکبر
پیغمبرك وکیلی
شاهنشه موقر
سلطان حمید عالی
اجلال وشوکتیله
اولسون همیشه دائم
شکران نعمتیله
فخر ایلرز دمادم

توجیهات

ملکیه

قدم واهلیت واستقامتنه مبنی مجلس مالیه اعضا. سندن سعادتلو محی الدین بك افندی حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف اولی

وظائف مأمورینتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی معارف نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی خلفاسندن مرتلو حاجی نوری وایستانسیق شعبه‌سی باش کاتبی عثمان بکزاده ترفیعاً رتبهٔ ثانیه وخلفای موی الیهمدن رفعتلو طلعت وعالی بکزاده رتبهٔ ثالثه وفتوحلو رفعت وسرمد وسیف الدین بکزاده ایله شعبهٔ مذکور کاتبلرندن خالص افندی‌یه رتبهٔ رابعه

وظائف مأمورینتلریی حسن ایفاده اقسام وغیرتلری کورلمسنه مبنی قونیه ولایتی مکتوبجیسی سعادتلو علی راشد افندی‌یه ترفیعاً اولی صنف ثالثیسی وارطغرل سنجاغنی نافعه وتأسیسات عسکریه قومیسیونلرینه تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌لری اعضاسندن عزتلو مصطفی بکزاده میرالای ودائره مکتوبی قلمی خلفاسندن رفعتلو وقاص بکزاده رتبهٔ عالیه‌یه ترفیعلرینك مکلفیه‌یه تحویلیله عهده‌سنه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر.

عدلیه

سوریه ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکی ارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیسی رفعتلو عبداللہ افندی‌یه

ارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکی ادرنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی عزتلو عمر ذهنی افندی‌یه

ادرنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی اطنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی عزتلو ضیا بکه

سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستی محکمهٔ مذکوره جزا دائره‌سی رئیسی رفعتلو کامل افندی‌یه

سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی حلب ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی رفعتلو مصباح افندی‌یه

حلب ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی کومجلینه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی فتوتلو نشات بکه

کومجلینه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی ارزنجان سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی احمد رفیق بکه تفویض بیورلمشدر.

نشان

وظائف مأمورینتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی مکاتب رشیده اداره‌سی مدیری سعادتلو جلال بکه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی ومکاتب اعدادیه اداره‌سی مدیری سعادتلو نائل بکه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

پرشتنه مفتیسی فضیلتلو مصطفی حدی افندی‌یه ویرشتنه اشرافندن سعادتلو سلیمان پاشایه ایکنجی وشکوری زعیم وسلیم وخورشید بن لبیب بکلره وولچیترین اشرافندن حاجی حضر افاذاده ابراهیم اغایه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی ویرشتنه‌لی یوسف اغا بن لطیف نظارتلو پارا اقدار وارووشلی حلم اغایه رتبهٔ مذکوره‌دن وژاندارمه باش چاوشی سعیدله پرشتنه‌لی ژاندارمه چاوشی عبداللہ اغا بن طاهر اغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

وظائف مأمورینتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی ترجمه اوطه‌سی ممیزلرندن سعادتلو شکری بکه اوچنجی رتبه‌دن نشان عالیهٔ عثمانی وتحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن الیاس هانری بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

مرعش مولوی درکاه شریفی پوست نشینی رشاد تلو محمد سلیم دده افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

درسعادت ضرب سفارتی ترجمانی موسیو زاروناپه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی نشان عالیسی احسان بیورلمشدر.

دائره

امرنامه اسیر تقلیده، دولت تفنك فابریقه‌سی مأموری میرالای موسیو فیبسه اتون لیاقت

وظائف مأمورینتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی ترجمه اوطه‌سی سر خلیفه‌سی سعادتلو جلال ومعیه مدیری معاون ثانی اکاه واوراق مدیری رفیق بك افندیلر حضرتلرینه کوش امتیاز

تحلیس جان خصوصنده مشاهد اولان اقدام وغیرتلرندن ناشی عساکر شاهانه استحکام چاوشلرندن محمد رفعت اغایه تحلیصیه مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر.

سیروز حکومت داثره‌سنده اسرمسنون خانلری اجرا ایدلدکلری اولان مقرای اطفال

تبلیغات رسمیه

ادرنه ولایتی معارف مدیری عزتلو زیور بکه ایران دولتی طرفندن اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن شیروخورشید وفرانسه حکومتی طرفندن وریلان اوفیسیه اقادمی نشانلرینك موی الیه جانبندن قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

تحلیس جان خصوصنده مشاهد اولان اقدام وغیرتنه مبنی صحیه‌یه پولیس مرکزنده مستخدم پولیس افرادندن محمد عاصم افندینك حائز اولدیغی تحلیصیه قوردله‌سنك بر موجب نظام قرمزی‌یه تبدیلی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر.

احوال عمومیه سیاسیه

فرانسز غزته‌لری

(فیغارو): المانیاده ضابط یتشدیرمك ایچون سکز مکتب عسکری بولنوب بومکتبلرده تحصیل وتربیه کورن بالجمله ضابطان آلایه کیدرلر. بز دخی (فرانسه) نیچون بوصورتله حرکت ایتمیلم؟

(دبا): چین حکومتی ایچون تهلکه دولتلرك کندی‌ارالرنده اتفاق حاصل ایتمه‌لرنده اولیوب چین مرخصلرینك هر برحکومتی کندی مطلبنی آری آری تعیین وبیانه دعوت ایتملرندن ناشی مذاکراتك قطعی تهدیدایتدکلری کیفیتدر بولنیور. دولتلر کندی مطلبلرینی آری آری بیان ایده‌جك اولورلر ایسه ازملرنده مناسبانه خلل طاری اولهبیلورکه بوندن چین محقق صورتده متضرر اولهجقدر.

انکلیز غزته‌لری

(مورنینغ پوست)، المانیانك برنجی صف بردوتمایه مالك بولندیغی آزادهٔ شك وتهه‌در. بودوتمانك سریعاً تزیید اولنمش وتزیید وتقویه اولنمقده بردوام بولنمشدر. مع‌مافیه المانیا یالکز باشنه اولدیغی حالده هنوز انکلتره‌یه میدان اوقویه‌ماز. فقط بر متفق بولنورسه انکلتره‌یه میدان اوقویه‌بیلور.

بناءً علیه انکلتره‌نك موقعی تهلکه‌لیدر. بوتهلکه‌یه قارشی چاره‌ساز اولق اوزره امور وقوهٔ بحریه‌مزك رأس اداره‌سنده اولهبه برذات بولنملی یعنی اولهبه بر بحریه ناظری تعیین اولنملی درکه مدافعهٔ مملکت بولنده‌کی تدقیقات ومطالعاتنه مأموریت مذکوره‌یه بعدالتعیین ابتدا ایتمسون.

(استاندارد): ترانسوال رئیسی قروکرك ترك ایتمش اولدیغی دیخت قوم بالذات رئیس موسی الیهك خطیئاتنك بالنفس کندی تعهد سرکشانه‌لرینك سیئه‌سنی چکمکده دوام ایدیورلر. ترانسوال ایله اورانژ محاربه‌نك آجیدیغی رخنه‌لری هنوز قپانه‌جق حالده بولنمیور. مملکت سریعاً احوال اسف اشتمالله دوچار اولمقده‌در. برسنه‌دن بری امور تجاریه سکته‌دار اولمشدر. احراق ایدلش اولان جفتلکخانه‌لرك سیاه اقاقیس انکلیز عسا کرینه رهبرلك خدمتنی ایفا ایدیور.

اعلان رسمی

اوروپایه فرار ایله الیوم پارسده بولنه‌قلری وقرار عالی موجبنجه کندولرینه اجرای تبلیغات اولندیغی ومدت معینه‌سی دخی سرور ایلشن اولدیغی حالده استعفای قصورایله عفو ومرحمت جلیله جناب خلافتپناهی‌یه دخالت والتجا ایتمیوب فرارلرنده تمردو تصمیم ایلدکاری فسادی موقع اجرایه وضع ایتمك اوزره مفرکتاب نشرینه تشبث ایلدکاری ادعاسیه مظنون علیهما اولوب حال فراردە بولنان دوقتور قول اغاسی اسماعیل کمال ومطبوعات اجنبیه خلفاسندن نیرانك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً درسعادت جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکه‌لری اجرا قلنمق وکیفیت فرارلری حقلرنده اسباب مشدده‌دن عد اولنمق اوزره قانون جزانك الی سکزنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامله‌رینه قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هرنه‌رده کورولورلرسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کلدیکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلوم اولق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

افکار مفسدجویانه ایله اوروپایه فرار ایدنلردن اولوب الیوم لوندره‌ده بولنان وکندولرینه قرارعالی موجبنجه اجرای تبلیغات اولندیغی ومبین اولان مدت سرور ایلدیکی حالده استعفای قصورایله عفوومرحمت علوسنقبت حضرت خلافتپناهی‌یه دخالت والتجا ایتمیوب فرارلرنده تمرد ایلدکاری ومنددرجاتی مضر وفساد آمیز عثمانلی نامیله برغزته طبع ونشر ایتدکاری ادعاسیله مظنون علیهما اولان نوری احمد ونظمی انسدیلرك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً درسعادت جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکه‌لری اجرا قلنق اوزره قانون جزانك الی سکزنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هرنه‌رده کورولورلرسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کلدیکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلوم اولق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

برزخاد حکومت داثره‌سی

وقتیله معمور ومسعود اولان اورانژ اهالیسی اوزرینه شمدی آجلق ، سفالت وپریشانی چوکمشدر. بونلرك همان برثلثی یدمزده اسیر بولنیور ومتباقیسندن برخیلیسی برمسکن ومأوادن محروم فراریلر حالنده درلر .

انکلتره برکون ، برساعت اول قلنجی ترك ایدوب بویکی بیچاره تبعه‌سنه یاردیم ایتمکه شتاب ایدرایسه‌ده چه‌فائده‌که بور قوماندانلری هنوز ترك سلاح ایتمدکلرندن سفالتدن بشقه برفائده‌یی موجب اولمیان محاربه‌یه بیهوده یره دوام اولنیور. حرکات حربیه‌نك دوامی ایسه طرفینك حسیاتی تشدید ایده‌رك بلکه سنه‌لرجه امتداد ایده‌جك برعداوت قومیه حصولندن بشقه برشیئه خدمت ایده‌مز . قوم مغلوبك الك زیاده عقللیلری بیله حرکات مذکوره‌دن ثمره حاصل اوله‌جغنی امید ایده‌مزلر . بونلر بیلملیدرلرکه ، کندی استقلاللرینی کندیلرینه اعاده ایده‌جك برحال اعجازنما ظهور ایده‌مز .

« دیلی نیوز »: ترانسوالده جنرال (سیر رودورزبولار)ك حرب پلانی تنقید ایده‌رك دیورکه : سیرردوزر بولار هیئت وکلا کبی کوره‌جکی ایشنك مشکلاتی تقدیردن عاجز بولنمشدر . (توغه‌لا) نهرندن برقاچ دفعه کچوب دوندیکی خاطرندن چیقدی‌می ؟

جماهیر متفقهٔ امریقا

زمانمزه‌قدر جماهیر متفقهٔ امریقاده وقوع بولان رئیس حکومت انتخابی مسئله‌لری اوروپا مطبوعاتنك نظر دقتنی جلب ایده‌جك برمسئلهٔ سیاسیه تشکیل ایتمز ایدی .

بوکون حال برعکسدر . اوروپا مطبوعاتی یقینلرده بحر محیط اطلاسینك اوبر یقه‌سنده وقوع بوله‌جق اولان رئیس حکومت انتخاباتی برصورت جدیده‌ده تعقیب ایدیور . عجبا بوتبدلك سببی نه‌در ! شبهه‌سزکه بوامریقا جماهیر متفقه‌سنك قوای عسکریه وتجاریه‌جه کسب وسعت ایتمش اولمسندن ایلرو کله‌مز . چونکه بوتوسع تجارت وقوی مسئله‌سی یکی برشی دکلدر . تبدل مذکورك سببی واشینغتون قابینه‌سنك مسائل خارجیه پولتیقه‌سنده آچدیغی یکی برچیغر اولمشدر . بوندن اول امریقا حکومتی (مونروئه) نظریه‌سنی تطبیقاً اوروپا دول معظمه‌سنی اسیاده وحتی امریقای جنوبی قطعه‌سنده مالك اولدقلری منافع عظیمه‌سیله اوغراشمقده سربست براقمغی اعتیاد ایتمشیدی.

دهاصکره امریقا حکومتی دائرهٔ مداخله‌سنی امریقای بریدن ماعدا قطعهٔ مذکوره‌یه تابع اطه‌لره متعلق مسائل سیاسیه‌یه تشمیل ایتمکه باشلامشدر . امریقا حکومتی پولتیقه‌سنده بیدربی وقوع بولمغه باشلامش اولان بوقبیل انقلابات رئیس حکومت حاضر ماق‌کینلی زماننده واصل اقصای کمال اولمشدر . موسیو (ماق‌کینلی) آنتیل اطه‌لرنده‌کی اسپانیا حاکمیتنه قارشی اعلان حرب ایدرك برقاچ آی دوام ایدن محاربه‌دن صکره وسلاح قوتیله مذکور جزیره‌دن اسپانیاییی تبعید ایتمکه موفق اولمشدر . نهایت بین المحاربین عقد صلح زمانی حلول ایتدیکنده امریقا رئیس حکومتی برمبلغ معینه مقابل فیلیپین جزائرینك ترکنی اسپانیادن طلب ایده‌رك بوصورتله برکون اول (مونروئه) قاعده‌سنه تطبیق حرکت ایدن امریقا حکومتی دائرهٔ نفوذینی چین دکزینه‌قدر سوق ایدن بر دولت معظمه شکلنی آلمشدر .

اوروپا دول معظمه‌سی [illegible] وقوعاته [illegible] ایتدکلری یکدن اکلاشیلیر.

چین مسئلهٔ حاضره‌سنك صفحاتنده امریقانك سوزینه جدی صورتده احالهٔ سمع اعتبار ایدلمشدر . افریقای جنوبی محاربه‌سنده انکلتره ایله بوئر حکومتی اره‌سنده برتوسط اجراسی ایچون امریقا حکومتنه نشریات جدیه اجرا ایدلمشدر.

ارادات سنیه وموفقیات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی

مأمورینه برمعاش عمومی اعطاسی خصوصنه :

★ قول اغاسی رفعتلو ضیا نوری بکك حمیدیه اطفال خسته‌خانه‌سی امراض خارجیه وقولاق وبوغاز طبیبلکنه تعیینته :

★ کیوه قضاسنده نام نامیٔ حضرت پادشاهی‌یه اوله‌رق برعسکری دبوینك انشاسنه :

★ درسعادت و ولایات شاهانه کمرکلرنجه اجرا قلنمقده اولان معاملات تفتیشیه‌یی برقاندها توثیق ایتمك اوزره اوچر بیك غروش معاشله یکیدن اوچ مفتشك تعیینته :

★ ایدین سنجاغی ژاندارمه بیکباشیسی عارف افندینك وان ولایتنده مستخدم بولندیغی زمان بعض اسباب قانونیه‌یه مبنی تحت محاکمه‌یه آلنمسنه :

★ ایران حدودنده و بایزید و سائره مواقعده تأمین محافظهٔ اسایش ضمننده بولندیریله‌جق قومیسرلرك امر تعیینی ختام بولمش اولدیغندن موعی الیهمك دردنجی اردوی همایون مشیریت جلیله‌سنك امر ونظارتنه تابع بولندیریلمسنه :

★ هندستان ایچون بصره ولایتندن اخراج اولنه‌جق هر نوع حبوباتك کمرك رسمندن معافیتنه ارادهٔ احسانعادهٔ جناب پادشاهی شرفریز صحیفهٔ سنوح و صدور بیورلمشدر .

حوادث عسکریه

حدود یونانیه قوله‌لری انشاآتنه مأمور سعادتلو سیف‌الله پاشا حضرتلری بوکون شهرمزه کله‌جکدر .

حوادث متفرقه

یوز اللی اوچ بیك طقوز یوز التمش طقوز غروشده متعهد رفعتلو حاجی محمد افندی عهده‌سنده قالوب شیله قضاسنك اخلاط نام موقعندن عمرلی قریه‌سی مزارلغنه‌قدر بش بیك مترو طول وبش مترو عرضنده اولمق اوزره انشاسنه باشلانیلان شوسه طریقنك اکمالنه اوچ یوز مترو محل قالدیغندن یکرمی کونه قدر قبول موقتی اجرا قلنه‌جغی استخبار قلنمشدر .

§ فنارده موحلیو وبوتیرا کلیسالری مجلس اداره‌لری طرفندن روم پطریقخانه‌سنه براستدعا ویریله‌رك کچن کون کرمبت محله‌سنده ظهور ایدن حریق سببیله محتاج اعانه برحاله کلن قرق قدر عائله‌نك امراعاشه‌لرنجه برچاره‌دوشونلمسی تمنی اولنمشدر . قارشو غزته‌لری روم پطریقنك بواستدعایی رهین قبول کوره‌جکنی امید ایدیورلر .

§ قره‌حصار شرقی روم اغنیاسندن پاولو اومه‌نیدی افندی طرفندن کیره‌سون قره‌حصار شرقی وطربزونده بولنان مکاتب مسلمه وغیر مسلمه‌یه ومؤسسات خیریه‌یه مبالغ وفیره اعطا اولنمشدر .

§ سجل نفوس حقنده نشر اولنان نظامنامهٔ جدید بوکره عدلیه نظارت جلیله‌سی طرفندن روم پطریقخانه‌سنه تبلیغ ایدلمشدر .

§ روم پطریقخانه‌سنك مجلس مختلطی قریباً عقد اجتماع ایده‌جکدر .

§ خدیو مصر حضرتلری تشرین اولك نهایتلرینه طوغری اسکندریه‌دن حرکتله مقر شتائیلری اولان قاهره‌یه نقل ایده‌جکلردر .

§ قره‌حصار شرقیده یکیدن انشا قلنان برداره‌ده قادین وقیزلره خالی اعمالنی تعلیم ایچون برمعلم جلب اولنمشدر .

§ اقسرایده یوسف پاشا چشمه‌سنده کائن قلایجی دکانی بر باقرجی بالاستیجار صباحك طقوزندن تا کیجه‌نك بشنه قدر طاقر، طاقر، طاقر اجرای صنعتله اهالیٔ محله‌یی ازعاج وبیزار ایدیورمش ، حریف دکانه پاره ویریور البته چالیشه‌جق ! برشی دینه‌مزیا زواللی محله‌لی نه‌یاپسون ؟ او ضربات متوالیهٔ طاقتفرسایه تحمل اولنمز بیچاره‌لرده شاشیروب قالمشلر ، استخبارامزه کوره محله‌خلقی شمدی جوار محلاتی طولاشوب استحصال وسائل استراحتی اراشدیرمقده ایمشلر .

§ قهوه فیئاتنده برفرانق قدرتدنی کورلمشدر. سیسام فیئاتنده‌ده بویله برتنزل فیأت مشهود اولمشدر .

§ انکلتره‌ده وصیتنامه‌لرك (پارشمن) کاغدی اوزرینه یازلمسی : مجبوریت قانونیه حکمنده ایدی . اخیراً انکلتره عدلیه ناظری بواصولی لغو ایده‌رك وصیتنامه‌لرك عادی کاغد اوزرینه یازلمسنه مساعده ایتمشدر . پارشمن صانتجیلری تعبیرلرنجه اکمکلرینی آغزلرندن قاپه‌جق اولان بوتدبیره قارشو شدتله پروتستو ایتمشلردر .

اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك نظردقتنه :

قوم‌قپوده ابراهیم‌پاشا جاده‌سنده کائن کرسته ده‌پوسی اتخاذ اولنان محلول دوغرامه‌جی دکاننك من کل الوجوه محذوردن سالم اولمدیغی غزته‌مزه یازلمسی اوزرینه ضابطه طرفندن دکان تخلیه ایدلمش ایسه‌ده (اوکی) ، (آردی) آچیق براقیله‌رق تهلکه قتمرلشدیرلمشدر .

§ آثار عتیقه‌دن معدود اولوب برطرز دلذیذده انشا ایدلمش بولنان قدرغه میداننده واقع مشهور عازکاهلی چشمه‌نك حوضه‌لری یوصون طوتمش ، موصلقلری قیرلمش حاصلی بتون بتون خراب اولمغه یوز طوتمشدر. مذکور چشمه‌یه عائد اولان وقفلرك وارداتی هرصورتله تعمیر واحیاسنه کافی اولدیغی موثوقاً استخبار قلندیغی بیانیله برآن اول ترمیمی وارد اولان ورقه‌ده رجا اولنیور .

ضبطیه نظارت علیه‌سنك نظر دقتنه :

کچن کون اسکدارده داودپاشا جوارنده‌کی کوچك اسماعیلك قهوه‌سنه برطاقم کیمسه‌لرك بریکه‌رك کلنه کچنه لاف آتدقلرنی سویلمش واوجوارده‌کی پولیس قره‌غولنك ده تدابیر لازمه‌یه توسل ایلمسی لزومنی بیلدیرمشدك . برهفته‌یه قریب زمان کچدیکی حالده هیچ برشی یاپلمدیغی ومداومیندن بعضیلرینك الآن حرکات نالایقه‌ده بولوندقلری کورولیور . قارشی دکانلرك مشتریلری ارتیق اورادن کچه‌مز اولدیلر. چولوق، چوجوق کیم کچسه لاف آتیورلر ، عیبدر ! . انسانیته صیغماز . بازارکونی اورادن کچن برزواللی قادینه ایتدکلری معامله تعریف اولونماز، سویلدکلری سوز یوزقیزارمه‌دن آکلاتیلماز درجه‌لرده ایدی .

صنایعه دائر استاتیستیق

(معلومات نافعه)

معدن کموری ، پترول ، قیمتلی طاشلر ومعدنیات مثلاو اشیایی اعماق ارضدن استخراج ایتمك ایچون استخدام اولنمقده اولان ذکور واناث عمله‌نك عددی (٤,٣٥٥,٢٠٤) ، بالغ اولیورمش . تقریباً لونده شهرینك نفوسی دیمکدر .

بوعدد مملکتلره کوره شووجه‌ایله تقسیم ایدیله‌بیلور :

نفس انکلتره ۸۷۵۶۰۳ ، المانیا ٤٩٨٥٠٩ ، جماهیر متفقه ٤٣٤٥٧٨ ، هندستان ٣١٠٨٨٨ ، سیلان اطه‌سی ٢١٠ ٣١٠، فرانسه ٢٩٢٧١١ روسیه ٢٣٩٤٣٥ ، اوستریا مجارستان ٢١٩٢٢٧ باچیقا ١٦٠١٥٠ ، ژاپونیا ١١٨٥١٧ ، ترانسوال ١٠٠,٠٠٦ ، کچن سنه استخراجات معدنیه حاصلاتی جماهیر متفقه‌ده ٣٥٨٦٠ ، نفس انکلتره‌ده ١٩٢٥ ، المانیاده ٧٥٠ ، فرانسه‌ده ٦٥٠ ، ترانسوالده ٤٢٥٠ ، باچیقاده ٣٠٠ ، اوستریاده ٢٧٥ ، قاناداده یکرمی بش ملیونه بالغ اولمشدر .

§ اوروپاده ساعتجیلك صنعتك فوق العاده ترقی ایتدیکی برمملکت اسویچره‌در . ۱۸۹۹ سنه‌سنده اسویچره‌دن وقوع بولان ساعت اخراجاتی ۱۱۱ ملیون فرانقه بالغ اولمشدر . عین سنه ظرفنده هربری وسطی اوله‌رق ٥٠، ٧٠ سانتیم قیمتنده اولمق اوزره ٨٠٠٢٥٨ آلتوندن هربرینك فیئاتی وسطی اوله‌رق ۲ فرانق ۲۵ سانتیم اولمق اوزره اوچ ملیوندن زیاده کموشدن فیئات وسطیسی ۸ فرانق ٥٠ سانتیم اولمق اوزره دیکر جنس معدنیاتدن ٢٣٦٦٤٢٤ ساعت اخراج ایدلمشدر . بوساعتلردن الك زیاده المانیا ۱۸۹٥ ده اسویچره‌دن ۲۲ ملیون فرانق ساعت اشترا ایتمشدر واشترا ایدیور .

§ کله‌جك ۱۹۰۱ سنه‌سی حزیراننده برلین شهرنده اطفائیه الایلری تشکیلاتنه ووسائط اطفائیه وتخلیصیه‌یه یانغین تهلکه‌سنه دوچار اولمش انسانلره معاونت والحاصل یانغین سیغورطه شرکتلرینه متعلق اولمق اوزره بین الملل بر سرکی آچیله‌جقدر .

بحریه حوادثی

بصره ایله نجد سنجاغی آره‌سنده وسائط مخابره‌نك تأمین انتظامی ایچون کلید البحر قروت همایونی تعیین بیورلدیغی جهتله مذکور قروتك لوازمنك تسویه‌سی لزومی سلانیك ولایتنه اشعار بیورلمشدر .

⚓ مغروق شرقیه واپوری

اندروس اطه‌سی قربنده غرق اولان شرقیه واپورینك چیقارلمسی ایچون کچنلرده مذکور اطه جوارینه برهیئت فنیه کوندرلمشدی. مؤخراً اجرا قلنان تدقیقاتده مذکور واپورك غرقندن صکره ایکی پارچه اولدیغی اکلاشلمشدر .

واپور تماماً غرق اولدقدنصکره سطح دریاده قماره‌لرده‌کی قولتوق صندالیه‌لرینك ، انبارلرده‌کی امتعهٔ تجاریه‌نك ، زیتون یاغی فوچیلرینك وطالغه‌لرك شدتندن پارچه پارچه اولمش قماره‌یه مخصوص پیانونك بولنمسی واپورك ایکی پارچه اوله‌رق غرق اولدیغنه علامت عد ایدلمشدر .

سطح دریاده بولنان اشیا وامتعهٔ مذکوره‌نك قیمتی (۲۰۰۰) لیرا تخمین ایدلمکده وقپودانلرله یولجیلرك قماره‌لرنده‌کی مبالغك طالغه‌لر واسطه‌سیله بولدیریله‌بیلمسنه احتمال ویرلمکده‌در. مبالغ مبحوثه میاننده قپودان (سوبرانیچ) ك « قیردی فونسیه » بانقه‌سندن الدیغی اون سهمی‌ده وار ایمش. دکزده بولنوب اندروس اطه‌سنه نقل اولنان مغروقین جسدلری میاننده برینك الندکی پارمقلرینك کاملاً مقطوع ایدوکی یونانلیلردن بری حکایه ایتمکده ایمش.

مغروقین جسدلرندن مسلمان وخرستیان اولانلر مذکوراطه‌ده آیری آیری مزارلره دفن ایدلمشلردر !

ینه شرکت خیریه :

حرم وصله‌جق پوسته‌لرینی شرکت خیریه واپورلرندن اسکداره ایشلیانلرینك اجرا ایتدیکی معلومدر. شرکتك اصلاحات جدیده‌سی جمله‌سندن اوله‌رق بودفعه اسکدار واپورلرندن هربرینك اوچر کون بورایه پوسته اجرا ایتمسی قرارلشدیرلمشدر . طوغریسی شرکتك شو ترقیسنه دیه‌جك یوق ایسه‌ده ، واپورلرك بویله اوچ کونده بردکشدیرلمسنده‌اندن زیاده دیه‌جك یوقدر. عجبا شرکت هانکی قاعده‌یه بناء شویله برشی یاپیور ؟ وبوفکری کندیسنده اویاندیران کیمدر ؟

حسیب

احوال صحیه

قدس شریفده چیچك علتی توسیع دائرهٔ انتشار ایدوب خیلی تلفاتی موجب اولمقده ایدوکی اشعارات محلیه‌دندر .

§ مونته‌ویدودن مارسیلیایه کلن بر واپور دروننده‌کی یولجیلر میاننده وباء علتی ظهور ایتمشدر . مصابیندن کمینك قپودانیله ، برنجی سواریسی ودیکر ایکی شخص دها وفات ایتمشلردر .

غریب برطلاق !

طقسان یدی یاشنده بر نوجوان اون التی یاشنده برمحبوبه‌یه عبابی یاقه‌رق زوجه‌سنی ترك ایلمشدر!

جنایت

کونانك کوربه آغاج قریه‌سنده فجیع بر جنایت وقوعه کلمشدر . شویله‌که قبطی حسین اوسته دیکر بررفیقی ایله چادرینی صاری قریه‌سندن قالدیروب عائله‌سنی تشکیل ایدن ایکی اوغلی وفاملیاسی نفیسه وکلینی ایله برلکده کوربه آغاجه کلیرلر . کیجه ساعت آلتی راده‌لرنده چادرك یقیننده حاصل اولان کورلق اوزرینه فاملیاسی نفیسه اویانوب اطرافی طولاشیر . اوزاقده کورمش اولدیغی برقرالتی‌یی کوربه‌یفینی ظنیله چادرینه عودت ایدر . برمدت صکره کلبلرك عوعوه‌سی اوزرینه زوجی حسین اوسته‌یی اویاندیرر. قبطی النه طبانجه‌سنی آلوب اطرافی طولاشیر وخرسزلر طرفندن بارکیر ومرکبلرینك سرقت اولنمامسی ایچون حیواناتی طوپلامغه کیدر ایسه‌ده چادرده برطاقم سسلر ایشتمسی حسبیله عودت ایدر . عودتنده اوچ کشینك قاریسی نفیسه ایله اوغراشمقده اولدقلرینی کورنجه ضروری ایلرولیه‌مز . کندینی برچالی ایله یوصوده طوته‌رق وقوعاتی جریانه ترك ایتمك ایستر ایسه‌ده آرقه‌سندن کلن بر قورشوندن بولندیغی محله سریلور . زوجه‌سنه هجوم ایدنلر ایسه چادردن قاپمش اولدقلری یورغان هکبه وسائر بیلی‌یبرتی‌بی حاملاً ترلالره طوغری فراره باشلارلر. وقوعاتك اثنای جریاننده هجوم ایدنلر الی کشیدن عبارت اولوب یوزلرینك تماميله کوریله‌مدیکی ومع‌مافیه بریسنك قیصه بویلی وشیشمان ، بری اینجه اوزون بویلی اولوب دیکر دردینك اورته‌بویلی بولندقلری اکلاشلمش واثنای هجومده کویدن امداده کله‌جکلر فعلك وقوعنه مانع اولمالری ایچون لازمکلان یوللرك تحت محافظه‌یه الدیرلمش وسورکلی اوله‌رق انداخت ایدیلان قورشونلر بونی مؤید بولنمشدر . وقعه‌نك اساسی مرقوم قبطینك ایکی‌یوز لیرایی متجاوز نقدی بولنمسی اولوب حالبوکه ایچنده واردیه آشیریلان پرنیلرده‌یالکز اوچیوز اللی غروش بولندیغی وفضله پاره آلمه‌دقلری اکلاشلمشدر. جسوره نفیسه اثنای وقعه‌ده اطرافه هجوم اولمش اولدیغی چادر دیرکی ایله غاصبلری برچاریك ساعت مسافه‌یه‌قدر تعقیب ایدرك اوزرینه آتیلان رووولور قورشونلرینك هیچ بریسندن متأثر اولمامشدر . حسین اوسته ایسه التی ساعت قدر برمدت یاشایوب فوت اولمش وصونك نفسنده کندیسنك قتلنه سببیت ویرن وکلینی قاچیران قبطی ابراهیمك تشویقیله واقع اولدیغنی بیان ایتمش ومرقوم ابراهیم حالا اله کچیریله‌مامش ایسه‌ده شبهه اوزرینه دیکر بری تحت توقیفه آلنمشدر .

دونکیجه آلنان بورسه تلغرافلری

پاریس

اسهام عثمانیه (د) ترتیبی	۲۲۰٤٥	لیرای عثمانی
روم‌ایلی تیموریولی	۱۰۹,۲٥	فرانق
توتون‌انحصاری	۳۰۷	«
عثمانلی کرکلری	٥۱۲	«
بانق عثمانی	٥۳٤	«
قره‌دی لئونه	۱۰۷٦	«
بیروت-شام تیموریولی تحویلاتی	۱۸٤	«
تنبا کوانحصاری	٤۱٤	«
عثمانلی قونسولیدی	٤۲٥	«

لوندره

ازمیر-آیدین تیموریولی تحویلاتی	۱۰	انکلیز لیرا
ازمیر-قصبه خطی	۸۲	«
چارترد (ترانسوال اسهامی)	۳,۳۱	«

غلطه بورسه‌سی

دونکیجه

(د) ترتیبی	لیرای عثمانی	۲٤,۷
روم‌ایلی شمندوفر تحویلاتی	فرانق	۱۰۷ ۳/۸
ترامووای شرکتی	لیرای عثمانی	٦,۲٥
« تحویلاتی	فرانق	٤٦٤
صوشرکتی	«	۲۷۰
ریختیم شرکتی	«	٤٦٠
ترانسوال		۷۳۰۰۰

وقوعات ضبطیه

دون ساعت طقوزده اقسرایده عالم بك محله‌سنده محمودیه مکتبنك موله طاشنه صاغ ایاغی یدی وصول ایاغیله الاری آلتیشر برمقلی اون آیلق برقیز چوجغی براقلمش اولدیغندن باب ضبطیه‌یه کوندرلمشدر .

§ قپان دقیقده یشیل طلومبه‌ده کاظمك قهوه‌خانه‌سنده بیتوتت ایدن یوك آرابه‌جیسی عبدالرحمن بن محمد ایله آربه‌جی قراشونك اوشاغی صوتری دون ساعت سکز راده‌لرنده منازعه ایدرك مرقوم آرابه‌جی یدنده‌کی اوجی دمیرلی قامچی ایله صوترینك باشندن تهلکه‌لی صورتده جرح ایلدیکندن دردست ایدیله‌رك باب ضبطیه‌یه کوندرلمشدر .

§ اولکی کون ساعت اونده قرتالدن حرکتله حیدرپاشایه کلمکده اولان ترن بوستانجی جوارنده تیمور یولندن کچمکده اولان براوکوز آرابه‌سنه چارپمش ، اوکوزلر تخلیص ایدلمش ایسه‌ده آرابه خردخاش اولمشدر.

آرابه‌جی ضابطه‌یه تسلیم ایدلمك اوزره شمندوفره الئمشدر .

§ اسکی علی پاشا جوارنده ساکن کوستنجه‌لی ادریسك اداره‌سنده بولنان اوچنجی دائره‌نك یوز یکرمی نومرولی آرابه‌سیله محمدك آرابه‌سی دون ساعت طقوز راده‌لرنده باب عالی جاده‌سندن مرورلری اثناده مصادمه ایدرك هرایکیسیده قیرلمشدر . آرابه‌جیلره عبرت !

§ غلطه‌ده عرب جامعشریفی ساکنلرندن وسابقه‌لی کروهندن نیکده‌لی یورکی دون کیجه صباحه قارشو ساعت طقوز راده‌لرنده چشمه میدانی جهتلرنده سوقاق آره‌لرنده طولاشمقده ایکن ضابطه طرفندن دردست ایدلمش وارقه‌سنه یوکلنمش اولدیغی چوال درونده ۶۳ قیه صابون اولدیغی کورلمکله اوطه‌سی تحری ایدلدکده برطاقم داعیٔ اشتباه اشیا ظهور ایتمشدر .

§ دولتلو آراهام پاشا حضرتلرینك برچفت ارابه بارکیری دون ساعت سکز راده‌لرنده پانغالتیده سائسی حسن طرفندن نعللندیریلوب کتیریلیرکن بارکیرلردن بری هرنصلسه اورکه‌رك الندن فرارله اناطولی خانی سوقاغنده اوزومجی ممشك کوفه‌سنه چارپه‌رق دوپرمش ومرقومی‌ده صول مجاغندن جرح ایتمش ایسه‌ده دیکر کونا سقطلغه میدان ویرلمکسزین دردست ایدلمشدر .

§ غلطه‌ده قونسولیدخانده ۵۲ نومرولی صراف یونانلی اناستاس ایله تقسیمده قزغانجی محله‌سی ساکنلرندن ودیون عمومیه کتبه‌سندن علکساندروس میاننده دون الاجق مسئله‌سندن طولایی منازعه ظهور ایدرك اناستاس علکساندروسی طوقاتله دوکه‌رك صاغ کوزینك التندن شیش وبره جسوله کتیرمسندن طولایی دردست ایدلمشدر .

§ بوغاز ایچی ساکنلرندن بالقجی خرستو بیرخوش اولدیغی حالده دون دائرهٔ سادسه چوب اسکله‌سی مأموری علی افندی‌یی ضرب والبسه‌سنی پیرتمش اولمسندن طولایی دردست ایدلمشدر .

§ غلطه‌ده طوبجیلر جاده‌سی ساکنلرندن دلال ایرانلی محمد ایله غلطه‌ده پناتی کلیساسی جواری ساکنلرندن وجماعت موسویه‌دن دلال منتش میاننده الاجق مسئله‌سندن طولایی منازعه ظهور ایدوب محمد منتشه برقاچ طوقات اتورق یوزلدن شیش وبره جسوله کتیرمش اولمسندن طولایی دردست ایدلمشدر .

§ غلطه ریختمی اوزرنده تیاترو قارشوسنده قهوه‌جی اندونك اولکی کیجه نوشهرلی میخانه‌جی چراغی شاب امرد واسیلی دکاننده اخفا ایتدیکی ضابطه‌جه استخبار قلنه‌رق کیج [illegible] اجدیریلوب مرقومدن سؤال ایدلدکده انکار ایتمسنه رغماً دکان لدی التحری واسیلك پیکه التنده اختفا ایتمش اولدیغی کورلمکله هرایکیسیده دردست ایدلمشدر .

§ قره‌حصارلی قدری دون جسر جدید اسکله‌سنده صوجی ارنبودزلی افانك چکمجه‌سندن یکرمی بش غروش سرقتله فرار ایتدیکی صره‌ده دردست ایدلمشدر .

§ دون اماله‌لر خطندن کلن ادارهٔ مخصوصه‌نك ۱۹ نومرولو فنارباغچه نام واپوری کوپری‌یه یناشدیغی صره‌ده موده برونده بیراخانه‌جی یونانلی یانقو جیچوپلو نام شخص کوپری‌یه اوزاتیلان اسکله‌نك اوزرندن کچرکن اسکله واپوردن قورتیله‌رق دکزه دوشمسیله مرقوم یانقو دخی اسکله ایله برابر دکزه دوشمش وبوسقوط نتیجه‌سنده اسکله‌نك التنده قالوب غرق ونابدید اولمسنه رمق قالمش ایکن اطرافدن یتیشیلوب سالماً تخلیص ایدلمشدر .

§ اولکی کیجه سلیمان رمزی افندی یقانمق اوزره غلطه‌ده قره‌کوی حمامنه کیدوب پاره جانطه‌سنی خدمتجی قره‌حصارلی عمره تسلیم ایتمش چیقدیغنده موجود اقچه‌سی ایچندن بر انکلیز ، برفرانسز برده یاریم انکلیز لیرالرینك نقصان اولدیغنی کوره‌رك پولیسه مراجعتله مرقومی ضابطه‌یه دردست ایتدیرمشدر. لدی الاستجواب مرقوم جرمنی انکار ایتمکده بولنمشدر .

§ بك اوغلنده تپه‌باشی باغچه‌سی قارشوسنده دیمونك قهوه‌خانه‌سنده غارصون بلغار طودوری دون جسر جدید اوزرنده طولاشه‌رق یولجیلرك جیبلرینی شاوللامقده اولدیغی پولیس مأمورلری طرفندن کورلمسی اوزرینه برشی چارپمغه موفق اوله‌مه‌دن یقالنمشدر.

§ خاصکویلی ۶۵ یاشلرنده نسیم ولد ایساق نامنده بریسی غلطه ریختمنده ریختمه بند اولنمش اغاجك اوزرنده چوال یقامقده ایکن دکزك طالغه‌لرندن اغاج چوریلوب نسیم دکزه دوشمش ایسه‌ده سالماً تخلیص اولنمشدر .

کلنلر ، کیدنلر

یاوران حضرت شهریاریدن میرلوا سعادتلو انور پاشا طربزوندن ، طرابلس شام متصرف سابقی سعادتلو بدری پاشا طرابلس شامدن ، درسعادت استیناف اعضاسندن عزتلو امین بك ، محکمهٔ تمیز ضبط کتبه‌سندن محمد توفیق افندی ، انکلتره‌نك سیواس قونسلوسی موسیو اندره ، فرانسه کاتبلرندن موسیو برنار طربزوندن ، انکلتره‌نك سیواس قونسلوسی موسیو اندره ، اونیه قضاسی قائمقام سابقی عزتلو محمد علی بك طربزوندن ، حضرت ابراهیم علیه السلام حضرتلرینك تربه‌داری شیخ فضیلتلو یوسف افندی خلیل الرحمندن کلمشلردر .

قسطمونی والیسی سعادتلو انیس پاشا حضرتلری دوراً اینه بولی‌یه ، حجاز ژاندارمه قوماندانی عزتلو طورسون بك حجازه ، مصر نقیب الاشراف قائمقام سابقی سماحتلو توفیق بکری افندی حضرتلری مصره ، حجاز نائبی فضیلتلو عطاالله افندی حجازه ، جده ادارهٔ مخصوصه وبحر احمر مراجعته‌سی عزتلو احمد نیازی افندی جده‌یه ، ساقز سنجاغی داخلنده قلاموتی مدیری عزتلو سلیمان نجم الدین بك ساقزه ، آراج نائبی فضیلتلو احمد شکری افندی آراجه ، مصرالسوج نوروج قونسلوسی قیلامی کوستاویله فرانط مصره کیتمشلردر .

برمدتدنبرو ارکلی برلی جهتلرنده بولنان پروفسور سعادتلو فون دوربنغ پاشا کنفری طریقیله چورومه عزیمت ایلمشدر .

ورقه

برای استحمام لاله‌لی قیزلر اغاسی حمامنه کیتمش ایدم. یقانوب چیقدقدنصکره — احتمال که حمامك نظافتندن اولملی — البسه‌لریمی کیدیکم صره‌ده برده نه کوره‌یم؟ بقله کبی کهله‌لر کاملاً البسه‌لریمی احاطه ایتمش، یقه‌مه، پاچه‌مه دیزی دیزی دیزلمش. تحقیقاتمه کوره مذکور حمامده صحت واخلاق عمومیه‌یه مغایر برطاقم یولسزلقلر وقوع بولقده وقادینلره مخصوص اولان حمامده دخی طهارت ونظافته دائر هیچ بر اماره کورلمکده ایمش . بونلر ایسه صحت واخلاق عمومیه‌یه کلیاً مغایر اولدیغندن مرجع عالیسنك نظر دقتنی جلبه مسارعت ایلرز .

معارف نظارت جلیله‌سی پاپوشجیلرینك وقوع بولمقده اولان تجاوز کارانه حاللرینه اوراده مستخدم بولنان اونباشینك دخی اشتراك ایتدیکی خبر ویریلیور . مرجعنك نظر دقتنی جلب ایدرز .

چهارشنبه بازاری جوارنده فتحیه جاده‌سنده یاغخانه دیمکله معروف خراب بقال دکاننه پازارجیلر طرفندن کره‌وتلر قونلقده ومحل مذکور اخشاب وصیقلق محله اره‌سی اولوب خدانکرده بر حریق وقوعنده خسارات عظیمه‌یی موجب اوله‌جغندن ایکنجی دائرهٔ بلدیه‌نك نظر دقتی جلب اولنیور .

قنطارجیلرده صاری تیمور محله‌سنده بوش وجاده‌یه ناظر بولنان بیوك عرصه‌نك درونی مارین وجابرینه قارشو عادتا بولخانه حالنه کیردیکی کبی اتصالنده‌کی خانه‌دن اقشام وصباح آتیلان چرکاب صولر ومزخرفاتدن بك فنا برحاله کلدیکی آلدیغمز برورقه‌ده بیان اولنه‌رق مرجعنك نظر دقتی جلب اولنیور .

محاکم

قرتال قضاسنه تابع طاش‌یار نام محلده اتمکجی طناشی دوولور قورشونیله قتل واتلاف ایتمسندن طولایی متهم بولنان محمدك اجرا قلنان محاکمه‌سی اثناسنده شهادت کاذبه‌ده بولنملرندن طولایی حقلرنده تحقیقات استنطاقیه بالاجرا اتهامنامه قرار ویریلان فتحی اوغلی حقی وکورد مصطفی وقوجه علی اوغلی سلیمان وقنبور احمد وحسین وخیری وحاجی یعقوب اوغلی رجب وعلی بکلرك براءتلرینه وشهادت کاذبه‌ده بولندقلری ثابت اولان فتحی اوغلی حسین وادهم اوغلی دیکر حسین وقره اوغلان دامادی محمدك اوچر سنه وقریه امامی عبداه افندینك دوت سنه وقاتل محمدك دخی اون بش سنه کورکه قونلمسنه دونکی کون محکمهٔ جنایتده قرار ویرلمشدر .

§ لچین بیك اوچیوز اون بش سنه‌سی کانون ثانیسنك اون یدنجی کیجه‌سی جهود بورغازنده صادق افندینك چفتلکنده استرانجه‌لی واسیل ولد طناشی ضرب ایله قتل ایتمسندن طولایی مظنون علیه بولنان استاوری ودیمتری ومحمدك بشر سنه کورکه قونلمسنه وزینلك براءتنه دونکی کون محکمهٔ جنایتده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده قرار ویرلمشدر .

غزته‌جی آغزی

شواهد الکلم صاحبنه‌ده دیه

سعادت : (صوك مکتوب)

شمندوفرکسکین بردودوکی متعاقب اوزاقلاشیرکن بن بیانجی سوقاقلرده قالمش برچوجق قورقاقلغیله تیتره‌یه‌رك ...

آنه ! دیه باغیره‌رق ...

سعادت : (کذا)

براز دهاطورسه‌م چوجق کبی آغلایه‌جق ایدم، کچدم. دکنکی غائب ایتمش برکورسماکیله دیوارلره چارپه‌رق، انتظامسز آدیملرله باصدیغم یری بیلمیه‌رك یوریبوردم .

برشی اونوتمشسك . ذاتاً یازدیغك حکایه دکلمی ؟ علاوه ایده‌بیلیردك . کرچ قیوسنه ، فلاء دوشمه‌لی ایدك ،

سعادت : (کذا)

صاریغتراق برموم ضیاسنك نیم تنویر ایتدیکی دیوارلرده، اسکمه‌لرده خلاصه بوش قالان بوعلیل اوطه‌نك ...

تام صیره‌سی ! سن دکنککی غائب ایتمشسك ، اوطه‌ده ایکی کوزدن محروم.

سعادت : (کذا)

ینه ماصه‌نك باشنه کچدم. اثرمك ایلك صحیفه‌سنی آچه‌رق اوقومغه باشلادم. بونه‌دیمك؟ آکلامیوردم.

حقك وار . بودرلو اثرلر آکلاشیلماز . حس ایدیلیر .

سعادت : (کذا)

تام دونه‌جکم صیره‌ده طاتلی برمنکشه قوقوسنی متعاقب بربسیله چارپشدم .

زیانی یوق . سرده کورلك وار .

سعادت : (کذا)

ساعت اونه طوغری قالقدم. اوه کیدوب ایکی کوندن بری الـه آلمادیغم زواللی اثرمی ...

صحیح سکا برشی اولمش . اوزواللی اثری دها دمندن اوقیوردك .. اونوتدکمی ؟

سعادت : (کذا)

بن‌ده بیلمم؛ یالکز شویاز آقشامنك طراوت محزونی ایچنده کوزلرمله برمنکشه‌نك روح ملالی آرایه‌رق یوریبوردم .

بوله‌مدك ایسه اجزاخانهٔ علی حیدره ویا نالباسه باق .

کذا و هکذا :

کوندوزلرك اوزون ساعتلرینی کاه برکتاب اوقویه‌رق، کاه کاغدلرمی تنظیم ایده‌رك، همان اکثریا اویویه‌رق کچیریبوردم .

دیمك کتاب اوقودیغك ، کاغدلرینی تنظیم ایتدیکك رؤیا حالی.

سعادت : (کذا)

فقط نیچون بوکیجه سنك خیالك بندن قاچیبور ؟

نه‌دن قاچه‌جق ؟ اورکوتمشسك‌در . . .

صباح : (تلغراف اجرتلری)

زیراغلطه برکوی‌دکلدر. درسعادتك تجارتکاه! الك غلبه‌لکلی (؟) الك زیاده تلغراف کشیده اولنان محلیدر .

نه کویدر ، نه‌ده محل ؟ بلده‌در . ایچنده قره‌کوی نامنده برده سمت و محله واردر .

داستان وقایع

اوروپاده اعلانجیلق پك زیاده ایلرو کتورلمشدر. غزته‌نك شئونانی اره‌سنه صقیشدیریلان ره‌قلاملر هیچ کیمسه‌یه فرقنه وارمه‌یه‌رق مندرجاتی ترویج ایده‌جك برمهارت ایله یازیلیور . بعضاً بویله . بعضاً یلان سویلك، الدانمق وار . باقارسکز : غایت شعشعه‌لی برشی اعلان ایدیلیور؛ اعلانك مندرجاتی ترویجه شتاب ایدیورسکز. سزکله برابر پك چوق کیمسه‌ده. نتیجه‌ده الداندیغکزی کوریبورسکز. فقط بوآلدادیش نتیجه‌سنده بعضاً قیزیورسکز؛ اکثریتله کولیورسکز؛ حریفك، اعلانجینك مهارتنه شاشیورسکز. آلمان غزته‌لرندن بری اخیراً شویله براعلان نشر ایتمشدر .

« حسن ترتیب وتعلیم کورمش، پك زنکین ، پك متناسب الاندام برموسیو اولمق ایستدیکندن (س. ..) طرفندن یازیلوب نشر ایدلمك اوزره بولنان (...) رومانك قهرمانی مادموازله مشابه بر مادموازل آرامقده‌در .»

ایرتسی کونی اولنمك سوداسنده بولنان نه قدر مادموازل، نه‌قدر طول وارسه رومانك اشتراسنه قوشارلر، آل بره آل؛ رومان کاملاً صاتیلیر، دفعاتله باصیلیر. هرکسده برمراق. عجبا حریفك آرادیغی اوصاف کندیلرنده موجودمی یاقه جقلر! مسئله صکره اکلاشیلیر، بوعادی براعلانجیلقدن عبارت ایمش!!

ایکی قلم پهلوانی :

کچنلرده بکرشده‌ملی تیاتروده ایچه بیوك بروذالت اولمشدر . شویله که (ایوقا) غزته‌سنك محررلرندن بری (آده‌وه‌رول) غزته‌سی صاحبی اوزرینه هجوم ایده‌رك دوئللو دعوتنی رد ایتمش اولدیغندن طولایی طیاق آتمغه باشلار. (آده‌وه‌رول) ك صاحبی قوی البنیه بر آدم اولدیغندن کلبلرکبی خیرلاشمشلر وچکردکدن یتشمه بوایکی پهلوان نهایت ضابطه معرفتیله ضبط وتفریق ایدلمشلردر. فقط الکزیاده طیاق یینك هانکیسی اولدیغی معلوم اوله‌مامشدر. چونکه ایرتسی کونی کندی غزته‌لرنده هرایکیسی دخی هیق دودوکی چالوب: «بن اونی کوزلجه، خیرپالادم، حدینی بیلدیردم.» دیو یازمشلردر .

اسپور

یقه‌جق مخابر مخصوصمزدن :

یقه‌جق قریه‌سی اهالیسندن اوزون حسین اغانك ــ یازدیغمز وجهله ــ اجراسی مصمم اولان دوکونی مناسبتیله دون یقه‌جقده ات یاریشی و کورش اجرا قلنمشدر :

ساعت بشدن سکزه قدر قریهٔ مذکوره اهالیسندن چولوق چوجق وبعض اوفق تفك پهلوانلر کورشلر اجرا ایتمشلردر .

بومیانده بولنان پیره مصطفی نامنده اون اون ایکی یاشلرنده برچوجق همسنی اولان بش التی کشی‌یی مغلوب ایتمش وهرکسك مظهر افرینی اولمشدر. ساعت سکزده ارکلیلی اسماعیل وفاتحلی امین پهلوانلر کوچك اورته‌یه چیقه‌رق ایچه بر مدت کورشمشلر واسماعیل پهلوانك خصمنه کوستردیکی اطوار غریبه، حاضرونك قهقهه‌ایله کولملرینه باعث اولمشدر . بریچق ساعت قدر امتداد ایدن بوکورشده هرایکیسیده یکدیکرینی یکه‌میه‌رك برابره قالمشلردر .

بیوك اورته‌یه طوبخانه‌لی علی ایله دوم ایلیلی حسن ، ایدینلی اسماعیل ایله دیکر اسماعیل ، طنبوره‌جی عثمان ایله حمیدیه کویلی عمر پهلوانلر چیقمشلر ، طوبخانه‌لی علی ایدینلی اسماعیل طنبوره‌جی عثمان پهلوانلر غالب کلمشلردر .

بیوك اورته‌ده غالب کلان ایدینلی اسماعیل ایله طنبوره‌جی عثمان پهلوانلر تکرار کورشمشلرسه‌ده بونلرده بربرلرینی یکه‌مامشلردر .

باش اورته ایچون دخی مشهور کوچك یوسف ایله شمنیلی منلا ابراهیم ، مستان ایله شمنیلی احمد پهلوانلر میدان مصارعه‌یه دعوت ایدلمشلردر .

بونلردن کوچك یوسف پهلوان خصمنی بش دقیقه‌ده ییقمش ومستان ایله احمد پهلوانلر برساعتی متجاوز یکدیکریله غایت دلیرانه ومردانه برصورتده کورشمشلر وفقط بونلرده برابره قالمشلرسه‌ده نهایت احمد پهلوان مستانه بس ایتمشدر .

بناءً علیه باش اورته ایچون موعود اولان مکافاتی کوچك یوسف پهلوان ایله مستان المش ودیکر هدیه‌لر دخی غالبلر بیننده مناصفةً تقسیم اولنمشدر .

ساعت اونده یاریشه ابتدار اولنمش ، قوشویه اوچ کشی اشتراك ایتمشدر .

ژاندارمه حسنی بکك آتی برنجی، ادن کویلی محمد پهلوانك حیوانی ایکنجی کلمشدر .

بارداقدن بوشانورجه‌سنه باران نزول ایتدیکی حالده یاریش وکورش ترتیباتی بوزلمادیغی کبی غلبه‌لکك کثرتنه رغماً آسایش واسایشوایهٔ حضرت پادشاهیده قرتال طابور اغاسی رفعتلو حسن وژاندارمه سواری یوزباشیسی فتوتلو حسین بکلر طرفندن اجرا قلنان تدابیر انضباطکارانه سایه‌سنده مغایر رضای عالی هیچ برحال مشاهده اولنمامشدر .

محررات وارده

قوم‌قپودن :

بین الناس (صتمه) دینیلان علت محرقهٔ طاقت فرسادن حافظ مطلق جل‌ه‌بی حفظ ایلسون . مأموراً سلانیکده بولنان برادرمی کورمك ایچون اوچ سنه مقدم شهر مذکوره کیتمش ایدم . اوشهر شهیرك یادکار قدیمی اولان مرض طاقتکداز مواصلتمك دردنجی کونی استفسار خاطر فقیره تنزل بیوردی . کون آشیری اوزریمه چوکه‌رك صباحدن اقشاملره قدر وجودیمی جایرجایر یاقوب شهر مذکوردن مجبور فرار ایلدی . بورایه وصولمك دردنجی کونی اطبای حاذقه‌مزدن سودیکم برذاتك مداوات لقمان پسندانه‌سیله اونائرهٔ دلسوزدن حمداً ثم شکراً قورتولوب اوح دیمش ایدم. مکر الدانمشم!

بوکون امین اوکنده صاتیلان سبزه‌نك رسمی فیاتی

پاره	غروش	اوقه	عدد	جنس اشیا
۲۰	٦		۱۰۰۰	یرلی بامیه
۳۰		۱		ساقز قباغی
۲۵	۱	۱		چالی فصولیه‌سی
۱۰	۱	۱		باربونیه «
	۱	۱		عایشه قادین «
۱۳		۱		یرلی «
۱۸		۱		قرمزی طوماتز
۱٤		۱		یشیل «
	۱٦		۱۰۰	باش بطلیجانی
	۱۱		۱۰۰	اورته «
	٦		۱۰۰	طوپاج «
۳۰		۱		یشیل آجی بوبر
۲۵		۱		یشیل طوپارلق بوبر
۱٤		۱		لحنه
۳۰		۱		حاوج
۱۳		۱		کره‌ویز

بالاده‌کی فیاتدن زیاده صاتان اولور ایسه اومثللولر حقنده معامله جزائیه اجرا اولنمق اوزره شهر امانتنه ودوائر بلدیه مدیر وموقع مفتشلرینه مراجعتله بیان اولنمسی اخطار اولنور .

بندن خوشلاندیغندنمیدر ؟ هرنه‌دنسه بیله‌مم تشرین اول حلول ایتدیمی ؟ سکزنجی کونی اوداء محرق یاقمه صاریلیور . اوچ ، درت کون صباحدن اقشامه‌قدر بنی یاقوب، قاوورور. کچن جمعه ایرتسی کوننده‌نبری ینه بزم پهلوان ایله مصارعه‌یه کیریشدك . باقالم بودفعه غالبه‌ها نکیمزده قاله‌جق ! نتیجه‌یی مفصلاً عرض ایلرم .

بوغاز ایچندن :

ارتق بوغاز ایچنك چهره‌سی بشقه بر لونه کیردی .. صباحاین عرض دیدار لطافت ایدن قبهٔ سما، اقشامه‌طوغری کریه‌نثار برمنظره‌المغه‌باشلادی. واقعا تجربه دیده اولانلرك روایتنه باقلورسه بوغازایچنك بوسنه‌کی لطافتی سنین سابقه‌یه مقیس اوله‌مزمش . بوسوزی بردرجه‌یه قدر تصدیق ایدرز. چونکه تشرین اول ایچنده ، باغچه‌لرده ، جا کتمز چالیشمق براز غریب کلیردی . . . لکن بوسنه اولدی . صوك یاغمورك تأثیر حیاتبخشاسیله قیرلر ، یاماجلر تکرار یشیللنمکه ، نباتات خسیسه چیچك آچمغه باشلادی . فقط ظن ایتمه‌که ، آفتاب عالمتابك شو تأثیر لطافت وطراوت بخشاسی آیلك صوکنه قدر دوام ایتسین ! بارومتره‌یی هرکون نظر تدقیقدن کچیریبورم ، هوانك اطرادینه کووه‌نه‌جك علائمده تردد ایدیورم . یاز قیش بوغاز ایچنده اوطورانلر ایچون برشی دیه‌مم ، صیفیه‌جیلر ایچون وقت وزمانیله ایتمك هرحالده کارلیدر . زیرا هوانك یوزی کولسه‌ده شرکت بوغاز ایچلیلردن یوزنی‌چویردی .

دفعاتله یازدق،سوکیلی ثروتمزده اخطارانده بولندی، ینه فائده ایتمدی . مکر شرکت ایشنی موقتاً اولسون صیفیه‌جیلر ایچون بولنه‌قوییورمش. شمدی کورمیکز . واپورلر اسکله‌لره‌میعادندن صوکره یتشابیور ، پوسته‌لرك اره‌سی اوزاییور . . . . دها نه‌لرنه‌لر ! روایات موثوقه‌یه نظراً شرکت خیریه کله‌جك سنه بوغاز ایچنك اعمارینی موجب اوله‌جق صورتده برتعرفه تنظیم ایتمك تشبثده بولنیورمش . بوروایتده سوابقی کبی اولمسون !

کچنلرده ، بوسنه بکقوزده بر خانه استکرا ایدن بررفیقمه تصادف ایتدم . . . خوش‌بشدن صوکره استانبوله نقل خانه ایتدیکنی سویلدی. ایرکن نقل ایتمسنك سببنی صوردم . واپورلرك صوك تعرفه موجبنجه اطرادسزلغنی کوستره‌رك خانه‌سنه قاراکلقده عودت ایده بیلدیکنی وبوده اکثریا بادیٔ تهلکه اولدیغنی سویلدی .

بوسنه کمور اودون بهاسی چیقه‌جق کبی کورینیور .

احبادن بری دوشونمش ، طاشنمش بردن بش التیوز اوقه کمور الامیه‌جغنی اکلامش ، منصف برکورجی ایله مقاوله‌یه کیریشمش . . . بیك بشیوز قیه‌یه قدر المق شرطیله ، بهر یوز قیه‌سی قرق غروشه پازارلق ایتمش . . . ایشته بواعلا ! اماکمور ایستر اوجوزلاسون ، ایستر بهایه چیقسون . بزم عاشق ینه قرقدن حساب کوره‌جك !

مقری کوینده زیتونلق جوارنده اقامت ایدن برذات وقتسز اوله‌رق استانبوله کوچمش. بیچاره آدم نه‌یاپسون . یازین صفا سوردیسه قیشین چاور دریاسنه‌می کومولسون . استانبولدن اوجواره قدر قالدیرم یوقکه ، چاورلرده سکه سکه وارسون .

خبریکزوارمی، صره‌سی کلمشکن سویله‌یه‌یم: اسکدارك المالی صوینه‌دن مقری کوینه فوچی فوچی صو نقل ایدییورلر . فقط هر بر ایکی کرن فوچیده طوردیمی .... تعفن ایدیورمش. بوتعفنك سببنی حفظ الصحه کتابلرنده ارامل .

قوجه برمقری کوی قصبه‌سنك ایچیله‌جك برصویی یوق ! بوکافقدانیٔ همت وغیرتدن بشقه نه‌دینور . عزم ومتانت باخصوص هرشیٔ یاپدیریر ، عجبا مقری کوی مأمورینی مملکتك شو بیوك نقصانی نظردقته الوبده عزم قوی ایله اسبابنه تشبث ایتسه‌لر موفق اوله‌مازلرمی؟

قاکلیجه وبکقوز اوکارنده ، دها یوقارولرده قیلنج چیقمغه باشلامش ... آرتق بالقجیلرك دورهٔ بشاشتلری تمادی ایدییور . وارسون بر ازده انلرك یوزی کولسون !

مشهور خیالی کاتب صالح افندی ارناوودکوینده پرده‌سنی قورمش .

کچنلرده بو خیالباز برکیجه‌ده میرکونده اجرای هنر ایلمش ایدی .

تماشا ایدنلر سویلیور . قوجه صالح باغچه‌اوننده اولانجه مهارتنی کوسترمش.

بوکا خیال دیه‌کدن زیاده تیاترو دیملی . واقعا هرشی ادب داخلنده . لکن اواسکی (قره کوز) دکل . بزم ملی بر اویونمز اولان خیالی الافرانغه‌لاشدیرمامالی‌یز . اسکی لطافت محافظه اولنملی.

ایشته بوکون رجب شریفك بری صاغ اولانه ، رمضانه اللی یدی کون قالدی . کچن سنه‌لر اولدیغی کبی بوسنه‌ده خیالی صالح افندی‌یی تماشا ایده‌جکز .

فقط دیدیکمز کبی ، اسکی اصولی بوزمامالی.. صالح افندی بوسوزیمزی دیکلرسه بزدن بول بول مدح آلسون !!

سیار مخبرمزدن :

ینه وبختیم تیاترولری

هرکون بردرلو رزالته مصدر اولان رنختمك معهود غروشلق تیاترولری آقتریسلری مغایر ادب وتربیه اوله‌رق صحنه‌یه چیقدقلری نظر تأسفه چارپمغه باشلادیغندن وقوعات مؤسفه میدانه کلمدن منعی ضمننده مرجعنك نظر دقتی جلبه مسارعت ایلرم .

قبطی قاریلری

کوبریدن ظهور ایله دائرهٔ تسلی بغچه‌قپوسی سرکه‌جی ، بابعالی کبی محلره قدر ایلروله‌تن ومخدرات اسلامیه کسوه‌سی التنده ایکرنج ایکرنج عشوه‌لر ، جلوه‌لرله تسلیه یلتنن قبطی قاریلرینك یانکسیجیلکده‌ده مهارتی اولدیغی تبین ایتمکله ضابطه‌نك نظر دقتی جلب ایلرم .

§ مردیون قریه‌سی جوارنده واقع برقاچ کوشکه فرجه‌یاب دخول اولان اشخاص شریره حقنده بوندن اول برنبذه بحث ایله‌ونظر دقت ضابطه‌یی جلبه مسارعت ایتمشدم . فقط هرنه‌دنسه نظردقته النمدی . بو قبیل سرقتلرك منعی حقنده تکرار ضابطه مأمورلرینك نظر دقتنی جلب ایدرم .

§ بروقعهٔ دلسوز :

باقیجیلر یوزندن تحدث ایدن نزاعلردن بك‌چوق کره بحث ایتمشدك . ایشته بوقبیلدن اولان وقعهٔ آتیه‌یی وضع انظار قارئین ایدییورم :

اوسقی باشی تمیز یاشلی بر خانم یانینده‌کی رفیقه‌سنه یانا یاقیلا اکلادییوردی :

— خانم نام‌درت آیدر چکدیکمز صیقندی‌یی بیلسه‌ك شاشار ، قالیردك . حبیبه قادینك قورشونلری ، آسیه‌منلانك توتسولری بومزعج خسته‌لغه بردرلو مانع اولمادی. نهایت سلیمانیه‌ده اقامت ایدن خواجه ویسل افندی‌یه مراجعتی سویلدیلر . اورایه قدر قوشدم . خواجه‌افندی خسته‌یی کوردیکی زمان اوقدر اظهار تأسف ایتدیکه بریلری بیله (؟!!) چاغرمغه . اونلرله برشیلر قونوشمغه مجبور اولدی .

نهایت برمعجون ویردی . بوصباح اقشام یتیله‌جکمش زواللی یاوروجغم یکرمی کون قدرده بوکا دوام ایتدی . فقط نه فائده‌که عمری وفا ایتمدی .

— آ خانم هیچ هکیمه کوسترمدیکزمی؟

— هکیمه‌می ؟ خیر ! ذاتاً رحمتلی هکیم هیچ ایستمزدی . اوده بنم کبی خواجه‌لرك نفسیله ایی اولمق‌استردی .

— یازیق ! قاچ یاشنده واردی ؟

— اون‌التی یاشنده ایدی . خانمجغم....

کوریلیورکه دها الآن بو اوفوریجی خواجه‌لر خلق اغفال ، حق قربانلری بیله ایتمکدن چکینمیورلر . بووقعه‌ده جالب تأسف اولان برشی وارسه اوده بو قبیل صاچلری اغارمش خانملرك الآن بونلره اعتقاد ایتملریدر .

مطبعه‌مزه مخصوص اوله‌رق تبلیغ اولنان

محاربه تلغرافنامه‌لری

چین

پارس : ٢٣ تشرین اول — فرانسه‌نك پکین سفیری موسیو پیشونك آغیرجه خسته‌لندیکی روایت اولنیور ایسه‌ده شایعهٔ مذکوره‌یی مؤید هنوزمعلوماته دسترس اولنمامشدر .

پکین : کذا — المانیانك چین سفیری موسیو موم پکینه مواصلت ایتمشدر .

لوندره : کذا — روایته کوره بوقسرلر قانتونی تهدید ایدیورلر .

پارس : کذا —(رسمی) فرانسه خارجیه ناظرینك نوطه‌سی چین حکومتیله جریان ایده‌جك مذاکرات صلحیه‌یه اساس اتخاذ اولنه‌جقدر .

پارس : کذا — امریقانك پکین سفیری ، چونغ لی یامن مجلسنك فسخ والغاسنی طلب ایده‌جك ایمش.

هونغ قونغ : کذا — قونسولسلر بوقسرلرك حرکاتنه دائر اخبار مهمه اخذ ایتمشلردر . بوقسرلر احراز موفقیت ایدوب کیتدکجه ایلرولمکده ایمشلر. بوقسرلر ماه جارینك اون بشنده چین آمیرالی (هو) نك تحت قوماندانسنده بولنان عساکری مغلوب ایتمشلردر . آمیرال (هو)نك عساکرندن یوزکشی تلف اولمشدر.

واشینغتون : کذا — دون منعقد اجتماع ایدن مجلس وکلاده چین مسئله‌سندن طولایی انکلتره ایله المانیا بیننده عقد اولنان اتفاقك امریقا ایچون موجب ممنونیت اولدیغی بیان ایدلمشدر .

ویانه : کذا — پولتیشه قورسپوندنغ غزته‌سی چین حقنده انکلتره ایله المانیا اره‌سنده منعقد اتفاقه دائر اوستریامجارستان حکومتنی استمزاج ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنلمش اولدیغندن اتفاق مذکور شرائط اساسیه‌سنك بالجمله دولتلر طرفندن تصویب اولنه‌جغی قوياً ظن اولنمقده‌در .

نیورق: کذا — خارجیه نظارتی طرفندن امریقانك چین سفیرینه چونغ لی یامن مجلسنك فسخ والغا اولوب اوروپا لسانلرندن هیچ اولمزسه بریله متکلم بر ذاتك خارجیه ناظری تعیین ایدلمسی چین حکومتندن طلب ایتمك ایچون تعلیمات کوندرلمشدر .

***

(نیورق)دن مورنینغ لیدر غزته‌سنه باتلغراف اشعار اولندیغنه کوره المانیا وچین حکومتلری اره‌سنده برمحاربهٔ شدیده ظهور ایده‌جکنه نظر قطعی ایله باقلمقده ایمش. روسیه حکومتی احوال آتیهٔ چینیه‌نك آله‌جغی رنك وشکله باقه‌رق امریقادن ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ وفرانسه‌دن ٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دولارلق استقراض عقد ایتمك تشبثده ایمش . روسیه وژاپونیا اره‌سنده اتفاق تام حکمفرما اولدیغی روایت ایدلمکده‌در .

§ موسیو دلقاسه‌نك نوطه‌سی انکلتره‌ده بعض مرتبه احتیاط ایله تلقی ایدلمشدر .

§ قانتوندن وارد اولان خبرلر عصیانك توسع ایتدیکنی مشعردر . لکن تلغرافنامه‌لره نظراً اجنبیلر ، یغما کرلکه قراروبرن عصات طرفندن دائما ضرردیده اولمیورلر. بوندن بشقه جنوبده اولان بوعصیانك صورت حقیقیه‌سنی اکلامق پك مشکلدر . زیرا بونك اوچ کون اول انکلیزلرك حمیه‌سی اولان مشهور قانغ یو اویه‌ی طرفندن سوق ایدلدیکی ادعا ایتدکلری خاطرلرده‌در ظن ایدرز . حالبوکه بوکون بونی تصدیق ایتمیورلر .

هرنه ایسه اغتشاش حالا باقیدر. وتونکنه هم‌حدود ولایات جنوبیه‌ده توسع ایتدیکندن بزم ایچون براهمیتی واردر .

پورآرتوردن :

پورآرتوردن ویدوموسق غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً روس اردوسنك شانخای هوآندن شماله طوغری ایلرولمسندن مقصد صلح ومسالمتك مذکور ولایاتده تأمین واعاده‌سی ایچون ایش (بوکذن) ایله حوالیسی بوقسرلرك یدنده بولنوب روس اردوسی بوقسرلری شو نقطه‌لردن دخی یوسکورته‌جك ایمش . روسیه اردوسنك بچیلی قطعه‌سنده‌کی آمال وحرکاتی بونکله ختام بولیور . مانچوریده‌کی فرقهٔ عسکریه‌یه کلنجه خط کبیر اختلالجیلردن تطهیر ایدلمشدر . روس اردوسنك شونقطه‌ده‌کی آمالی چینك شرق شمندوفر خطی محافظه‌دن عبارت اولیور . خونخوارلر خط مذکور اوزرندن کلیاً تبعید ایدلمشلر . مانچوری قطعه‌سنده‌کی اردولر بولندقلری نقطه‌لردن آیرلمامق امرینی آلمشلر . الیوم اردو جنراللرندن غرودهقوف ایله امیرال آلکسیه‌ف عساکرك رفاه حالی اسبابنی تهیئه‌یه صرف ذهن ایدیورمشلر . اردولرك ذخائر ومابه‌الحیاتی روس تجارت قیلری ایله ژاپونیا وولادیووستوقدن یوم جاب ایدلمکده‌در .

☆☆☆

ترانسوال

لوندره : ٢٣ تشرین اول — جنرال بوللرك امید بورونه مواصلت ایلدیکی الناس بر تلغرافنامه‌ده بیلدیرلمشدر .

بوئر جنرالی دهوت (لیاس) شهرینی احراق ایتمشدر .

مطبعه‌مزه مخصوص اژانس تلغرافنامه‌لری

برلین : ٢٣ تشرین اول — موسیو (ریختوفن) خارجیه نظارتنه تعیین اولنمشدر .

مادرید : کذا — امیرال (نوزو) بحریه نظارتنه تعیین اولنمشدر . هیئت وکلا تماماً تشکل ایتمشدر .

بروکسل : کذا — بریولجی‌ترنی دون (شارلروآ) جوارنده یولدن چیقه‌رق اوتوز کشی مجروح اولمشدر.

دون کیجه مطبعه‌مزه مخصوص اوله‌رق تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌لر

روما : ٢٤ تشرین اول — چین ایمپراطوری ایتالیا قرالنه برتلغرافنامه کشیده ایدرك صلحك بر آن اول نتیجه‌لندیرلمسی ایچون مناسباتك یکیدن تأسیسی خصوصنده استعجال اولنمسنی تمنی ایلمشدر .

پارس : کذا — ژاپونیا صولرنده بر ژاپونیا واپوری بر فرانسز نقلیه سفینه‌سیله مصادمه ایدرك سفینهٔ مذکوره‌یی باتیرمشدر . یولجیلردن اوچ کشی بوغولمشدر ، سفینه افرادی قورتولمشدر .

اعلان رسمی

٥٣٢٨٠٠	کیلوغرام بش میلتره‌لك دمیر تل
١٣٣٥٠٠	» » درت »
٤٠٧٢٥	عدد اخشاب دیرکه مخصوص دمیرلی بیوك عثمانلی ایزلاتوری
٩٢٢٥	عدد دمیر دیرکه مخصوص دمیرلی بیوك عثمانلی ایزلاتوری
٢٠٠٠٠	عدد اخشاب دیرکه مخصوص دمیرلی کوچك عثمانلی ایزلاتوری
١٠٠٠	عدد عادی سیخس دمیر دیرکی
٢٠٠	» دمیر ناندور »
١٠٠٠	کیلوغرام ایکی میلتره‌لك دمیر تل
١٥٠٠	» لهم
٢٠٠٠	» بغداد جهتلرنده‌کی نهرکچیدلرینه مخصوص ایکی معدنلی تل
٢٣٣	شیشه حامض
٣٠٠	عدد مع تابله دمیر دیرك الت پارچه‌سی
١٠٠٠	کیلوغرام ایکی بچق میلتره‌لك سیلیسیوتلی
٤٣٠	عدد بیوك مودل عثمانلی ایزلاتوری
١٥٠	» دمیر دیرکه مخصوص ایزلاتوردمیری
٢٦٠٠	متره اوچ نومرولی مودلدن ایکی پارچه بر ناقللی قابلو

هندستان مخابراتنك سرعت مطلوبه‌ده تأمینی ضمننده درسعادتدن فاوه‌یه ودبر ایله رماده اره‌سنه مجدداً تمدید اوله‌جق تلغراف خطلری ایچون اقتضا ایدن وبالاده مفرداتی بیان اولنان اون التی قلم اشیا محال مختلفه‌یه تسلیم اولنمق اوزره مناقصه‌یه‌وضع اولندیغی مکرراً اعلان ایدلمش ایدی. اشیای مذکوره‌نك اون بش ونهایت یکرمی کونه قدر ظهور ایدن طالبلرینه فیئاتی حد لایقنده کورولدیکی تقدیرده احاله‌سی مقرر بولندیغندن اکا کوره طالب اولانلرك شرائط سائرهٔ مناقصه‌یی اکلامه‌رق پی سورمك اوزره یوزده اون نسبتنده تأمینات نقدیه ویاخود درسعادت تجارت اوطه‌سیله مقاولات محررلکندن مصدق کفالت قویه‌لرینی حاملاً جمعه‌دن ماعدا هرکون تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی مجلس اداره‌سی مبایعات ومناقصات شعبه‌سنه مراجعت ایلملری دردنجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور .

قیمت مخمنه	بدل مزایده	اشارات	جاده‌سی	
٠٠٠٠	٥٠٠٠	ق ٥	چادرجیلر	وبات‌پازاری
١٢٠٩٦	٥٠٠٠	ج ٢	»	»
٢٢٠٠٠	٥٥٠٠	ه	»	»
١٤٤٠٠	٩٠٠٠	ب ١	»	»
٩٦٠٠	٧٥٠٠	ه ٤	»	»
٢٤٠٠٠	٨٠٠٠	٣	قصبیلر	»
١٥٠٠٠	٦٠٠٠	ل	»	»
٦٠٠٠	٢٠٠٠	أ ١	»	»

بدللری لیرای عثمانی یوزغروشدن نقداً ایفا اولنمق اوزره چارشوی کبیرك باتپازاری چادرجیلر وقصبیلر جاده‌لرنده کائن وچارشوی مذکور تعمیرات قومیسیونه عائد اولوب قیمت مخمنه‌لریله بدل مزایده واشارات مخصوصه‌لری بالاده محرر بولنان سکز قطعه دکانك سنهٔ حالیه اغستوسی ظرفنده تمدیدی اعلان ایدلمش اولان مدت مزایده‌لری ختام بولدیغی حالده هنوز برنتیجه حاصل اوله‌مامسیله قومیسیونجه کوریلان لزومه مبنی کله‌جك تشرین اولك یکرمی ایکنجی بازار کونی ساعت طقوزه قدر مزایده‌لرینه دوام اولنمسی تقرر ایلدیکندن بومدت ظرفنده طالب اولانلرك هرجهته دائر ایضاحات آلمق وپی سورمك اوزره چارشوی کبیرده صورغوجیجی خاننده‌کی املاك منادیلرینه مراجعت ایتملری وقیمت مخمنه‌لرینك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لرینی دخی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده‌کی چارشوی کبیر تعمیرات قومیسیونی صندوقنه تسلیم ایتملری اعلان اولنور . ٨—١٢ : ث

ارباب تحصیله مژده

قاموس عثمانی

فیئاتی نصف نصفه تنزیل ایدلمشدر .

تلغراف وپوسته مجلس اداره‌سی رئیسی سعادتلو محمد صلاح‌الدین بك افندی طرفندن تحریرلنان اشبو قاموس لسان ادب وتحریرمزده موجود کافهٔ لغات عربیه وفارسیه والفاظ اجنبیه‌یی حاویدر . هربرکلمه والفاظك صورت استعماللری حقنده مشاهیر ادبانك آثار برکزیده‌لرندن منتخب جمل مناسبه وابیات لطیفه استشهاد صورتیله درج اولنمشدر . اشبو کتابك برنجی وایکنجی قسملری نشر اولنمش واوچنجی قسمی نشر اولنمقده اولدیغی کبی دردنجی جلدینك دخی متعاقباً نشری مصمم بولنمشدر . (قاموس عثمانینك) برنجی جلدی بودفعه اون غروشه ایکنجی جلدی یدی بچق غروشه اوچنجی ودردنجی قسملرینك آبونه‌لری بشر غروشه تنزیل ایدلمشدر . اخیراً اوچنجی جلده آبونه یازیلوب اون غروش اعطا ایتمش اولان ذوات کرامه دردنجی قسم دخی مجاناً ویریله‌جکی جهتله سندلرینی باب عالی جاده‌سنده کائن ٢٦ نومرولی (ترکیا) کتبخانه‌سنه کتیروب قید ایتدیرملری رجا اولنور. محل مذکورده اوچنجی ودردنجی جلدلره بشر غروشه آبونه قید وبیدی نشر اولنان فورمه‌لر توزیع قلنور. ٤—١٠ : ث

دوقتور جلال نجم‌الدین

امراض عینیه‌نك تشخیص و تداویسنده وعملیات مهمهٔ عینیه‌نك اجراسنده اقتداری مسلم اولان دوقتور جلال نجم‌الدین بك جمعه وپازاردن ماعدا هرکون ساعت التیدن یدی‌یه قدر استانبولده کوپری باشنده والده خانی تحتنده کائن اجزاخانه‌مده مراجعت ایدن خستکانی معاینه وتداوی ایتمکده‌در . ١٠—١٠

کیمیاکر حضرت شهریاری اجزاخانه صاحبی
دوقتور زاتی

اسپرتوسز عثمانلی قوقه غلاده‌سی

بایرات عالیشان

معدوی ، هاضم ، غایت مقوی ، خسته‌لقدن افاقت بولنلر ایله ، کیزلی صتمه ، اسکی روماتیزمه ، سکیر ضعفیتی ، نزله باش ، وبل اغریلری کبی امراض مزمنه‌نك عارضنه قارشو غایت مجرب بردوای کرانبها اولدیغی عموم اطبای حاذقه طرفندن مصدقدر
تقلیدندن تفریق ایچون (محمد علی نصوحی) مهرینه دقت بیورلسی .

محل توزیعی بغچه قپو قره‌غولخانه‌سی قارشوسنده ، استانبولیان خاننده « ٥ » نمرولی (مستحضرات عثمانیه) دپوسنده وبالجمله دپو واجزاخانه‌لرده بولنور . شیشه‌سی « ٥ » دوزینه‌سی « ٥٠ » طشره‌یه « ٢٠ » غروش فیئاتله سپارش قبول اولنور

٢٠—١١

اعمالاتخانهٔ آلات وادوات بصریه

ذی کوزلکجی — یوحان پالوقه

استانبولده باغچه قپوسنده پوستخانهٔ عامه‌نك قارشوسنده‌کی کوشه‌ده نومرو ١

شمره‌دن وقوعبولان سپارش قبول ومحلنه ارسال اولنور .

٢٠—١٣

بوغاز ایچنده استنیه‌ده صوکیره‌جی فابریقه‌سی

آلکساندر کوسه اوغلی وژ . لینار دوس وشرکاسی

شهرمز مشهور مهندس ، معمار وسائر متشبثلری طرفندن بوکیرج استعمال اوله‌رق فوائد محسناتی مشاهده اولنمش وبوبابده متعدد شهادتنامه‌لر ویرلمش اولدیغندن ارتق بونك محسناتندن بحث ایتمك زائد عد اولنور . انجق شونی بیان ایله اکتفا ایدرزکه مذکور کیرج تحلیل اوله‌رق کافهٔ مواد اجنبیه‌دن عاری بولندیغی مرتبهٔ تدقیقه واردیرلمش اولدیغندن رطوبته وحرکت ارضه قارشی خاصة توصیه اولنور . زیرا جلس و حواس نقطهٔ نظرندن ممالك اجنبیه‌دن کلن کیرچلره فائق اولدیغی کبی یوزده قرق نسبتنده تصرف حاصل اوله‌رق بویوردن دخی اجنبی کیرچلرینه مرجح بولنیور. بناء علیه صنایع داخلیه‌یی تشویق ایتمك مملکتك ایش عمومیسنه خدمت دیمك اوله‌جغندن ابنیه ایچون مذکور کیرچدن استعمالی بر وظیفهٔ عثمانیه حکمنده بولندیغی درکاردر . سپارش ایچون غلطه‌ده قلفات یرنده کراسته تجارندن خرالامبو کوسه اوغلی افندی‌یه ، غلطه‌ده حوبار خاننده موسیو خ . ریفایه بك اوغلنده ایکی قپولی زقاقده ١٠ نومروده موسیو ژ . لینار دویه مراجعت اولنه .

ثروت — محمد طاهر